## News Release

## Communiqué

Minister for International Trade



Ministre du Commerce extérieur

 $N^{0}$  288

Le 17 novembre 1989

## LES RÉUNIONS MINISTÉRIELLES AU JAPON FONT AVANCER LES NÉGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATÉRALES DE L'URUGUAY ROUND

TOKYO -- Le ministre du Commerce extérieur, John C. Crosbie, et les ministres du Commerce de divers pays du globe ont tenu durant cinq jours des réunions intensives au cours desquelles ils ont axé leur attention sur les progrès réalisés dans le cadre du Cycle Uruguay des Négociations commerciales multilatérales (NCM) et sur les mesures à prendre pour mener le cycle à bonne fin en décembre 1990.

Du 12 au 14 novembre, à Hakone, un centre de villégiature situé à environ 100 kilomètres à l'ouest de Tokyo, M. Crosbie a eu des entretiens avec Mme Carla Hill, représentante du Président des États-Unis pour les questions commerciales, le vice-président de la Communauté européenne, M. Frans Andriessen, et le ministre du Commerce international et de l'Industrie du Japon, M. Hikaru Matsunaga.

Ces quatre ministres - qui forment le groupe de la Quadrilatérale - ont convenu de la nécessité d'accélérer le rythme des négociations et de présenter tous les documents de négociation détaillés d'ici à la fin de l'année.

M. Crosbie a souligné qu'il est urgent d'aller de l'avant, en début d'année, avec les négociations délicates et détaillées sur l'agriculture, les produits provenant de ressources naturelles, et les subventions et droits compensateurs. Il a salué l'engagement pris par la Communauté européenne de déposer prochainement sa proposition de réforme du secteur agricole, et l'annonce faite par les États-Unis quant à la publication prochaine de sa position sur les subventions et les droits compensateurs.

Après la réunion de Hakone, M. Crosbie a participé avec les représentants de 26 pays développés et en développement à la rencontre informelle des ministres du Commerce à Tokyo.